

# Центробежный насос с предфильтром для бассейна

# **JET POOL SPPE**

JET POOL SPPE 075, JET POOL SPPE 100, JET POOL SPPE 150

## **JET POOL SPP**

JET POOL SPP 150E, JET POOL SPP 250E

## **JET POOL HCP**

JET POOL HCP 180, JET POOL HCP 250, JET POOL HCP 370, JET POOL HCP 550, JET POOL HCP 1500

Руководство по монтажу и эксплуатации



#### Содержание

1	Назначение и область применения	3
2	Комплект поставки	
3	Условия эксплуатации и технические характерстики	4
	3.1 Условия эксплуатации	4
	3.2 Технические характеристики	4
	3.3 Габаритные и присоединительные размеры	6
	3.4 Напорно-расходные характеристики	8
4	Устройство и принцип работы	12
	4.1 Устройство насосов	12
	4.2 Принцип работы	15
5	Меры безопасности	16
6	Монтаж и ввод в эксплуатацию	18
	6.1 Общие требования к монтажу	18
	6.2 Гидравлическое подключение	19
	6.3 Электрическое подключение	20
	6.4 Ввод в эксплуатацию	20
7	Техническоеобслуживание	22
8	Транспортировка и хранение	
9	Утилизация	22
10	Возможные неисправности и способы их устранения	
	. Гарантийные обязательства	

Настоящее руководство по монтажу и эксплуатации (далее по тексту – «Руководство») содержит сведения об устройстве, принципе работы, характеристиках центробежных насосов с предфильтром для бассейнов торговой марки UNIPUMP® и указания, которые должны выполняться для правильной и безопасной эксплуатации.

Во избежание несчастных случаев и возникновения неисправностей внимательно ознакомьтесь с данным Руководством перед началом эксплуатации.

Настоящее Руководство объединено с паспортом.

Производитель оставляет за собой право на внесение незначительных изменений в конструкцию насоса и содержание настоящего Руководства без уведомления покупателя.

## 1 Назначение и область применения

Центробежные насосы с предфильтром (далее по тексту – насосы) серий JET POOL SPP, JET POOL SPPE и JET POOL HCP предназначены для перекачивания и предварительной фильтрации воды в системах водоподготовки плавательных бассейнов и могут применяться для циркуляции воды (совместно с фильтровальной и нагревательной установкой) в контуре систем водообмена бассейна, систем гидромассажа, СПА, водных аттракционов.

Также насосы могут применяться в установках для выращивания рыб и в системах водообеспечения ресторанов морепродуктами.

Примечание – Насосы не предназначены для перекачивания морской воды.

## 2 Комплект поставки

Наименование	Количество, шт.
Насос в сборе	1
Присоединительные элементы для серий JET POOL SPPE:	
- муфта	2
– накидная гайка	2
– прокладка	2
для серии JET POOL HCP:	
- ниппель	2
Руководство	1
Упаковка	1

# 3 Условия эксплуатации и технические характеристики

### 3.1 Условия эксплуатации

Параметр	Значение
Перекачиваемая жидкость:	
- свойства	вода: чистая, хлорированная
- pH	49
- примеси и включения	
• размер твёрдых частиц, мм, не более	0,5
• волокнистые включения	не допускаются
- температура, °С, не более:	
• для серий SPP, SPPE	+1 +60
• для серии НСР	+1 +50
T	
Температура окружающей среды, °С,	+1 +40
Максимальное давление на входе в насос, бар	0,7
Способ установки	стационарный, в
•	горизонтальном положении

## 3.2 Технические характеристики

Таблица 1 – Технические характеристики JET POOL SPPE/SPP

Папацана	JET	POOL S	PPE	JET POOL SPP		
Параметр	075	100	150	150E	250E	
Электрическая сеть, В, Гц			~ 230, 5	0		
Мощность, <i>кВт</i>	0,37	0,55	0,9	0,75	1,5	
Максимальная производительность, <i>м³/час</i> (л/мин)	13,2 (220)	14,4 (240)	18,3 (305)	19,2 (320)	33,6 (560)	
Максимальный напор, <i>м</i>	13	14	17	17	17	
Максимальная высота всасывания, <i>м</i>	3	3	3	3,5	4,5	
Присоединительные размеры: - входного и выходного патрубков, <i>дюйм</i> - диаметр всасывающего и напорного трубопроводов*, <i>мм</i>	21⁄4" (наруж.) 50					

Папацата	JET	POOL SI	PPE	JET POOL SPP			
Параметр	075	100	150	150E	250E		
Макс. частота вращения, <i>об/мин</i>			2860				
Рабочий (номинальный) ток, <i>А</i>	1,7	2,2	4	4,4	6,6		
Ёмкость конденсатора, <i>мкФ</i>	9	12	14	16	25		
Электрокабель: - длина, м - число жил × сечение кабеля, мм² - штепсельная вилка	1,5 3×1 +						
Режим работы		S1 (продолжительный)					
Класс нагревостойкости изоляции	F						
Встроенная термозащита двигателя, температура срабатывания термовыключателя, °С	мозащита двигателя, рабатывания 145 150						
Уровень шума, <i>дБ</i>	<67	<69	<69	<70	<73		
Степень защиты			IPX5				
Вес нетто, кг	8,6	9	9,5	9,3	13		

<sup>\*</sup> см. подраздел 3.3 «Габаритные и присоединительные размеры»

Таблица 2 – Технические характеристики JET POOL HCP

Папачата			JE	T P00	L HCP				
Параметр	180	250	370	550	750	1100	1500		
Электрическая сеть, В, Гц	~ 230, 50								
Мощность, <i>кВт</i>	0,18	0,25	0,37	0,55	0,75	1,1	1,5		
Максимальная производительность, м³/час (л∕мин)	7,8 (130)	10,2 (170)	13,2 (220)	13,8 (230)	15 (250)	17,7 (295)	22,5 (375)		
Максимальный напор, <i>м</i>	7	8	11	12	13	15	17		
Максимальная высота всасывания, <i>м</i>	6	6,5	7	7	7	7	7		
Присоединительные размеры: - входного и выходного патрубков, дюйм - диаметр всасывающего и			2" (внутр.)						
напорного трубопроводов*, <i>мм</i>			63						

Попольно			JET	Γ POOL	. HCP			
Параметр	180	250	370	550	750	1100	1500	
Макс. частота вращения, об/мин				2860	)			
Рабочий (номинальный) ток, <i>А</i>	0,8	1,2	2	3	3,3	4,8	6,8	
Ёмкость конденсатора, <i>мкФ</i>	9	9	10	15	18	18	30	
Электрокабель: - длина, м - число жил × сечение кабеля, мм <sup>2</sup> - штепсельная вилка	1,5 3×1 +							
Режим работы	S1 (продолжительный)							
Класс нагревостойкости изоляции	F							
Встроенная термозащита двигателя, температура срабатывания термовыключателя, °С			1	.45 1	150			
Уровень шума, <i>дБ</i>	<58	<59	<59	<63	<65	<67	<78	
Степень защиты	IPX5							
Вес нетто, кг	5,4	5,4	5,7	8,2	8,5	9,8	17,6	

#### 3.3 Габаритные и присоединительные размеры

Габаритные, установочные, присоединительные размеры насосов серий JET POOL SPP и JET POOL SPPE показаны на рисунке 1а, для насосов серии JET POOL HCP показаны на рисунке 1б.

Значения габаритных, установочных и присоединительных размеров указаны в Таблице 3.

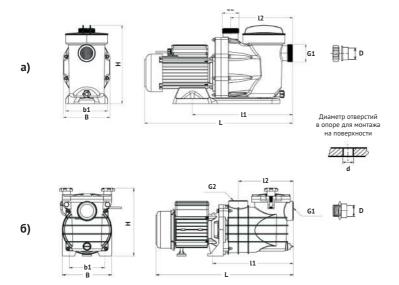


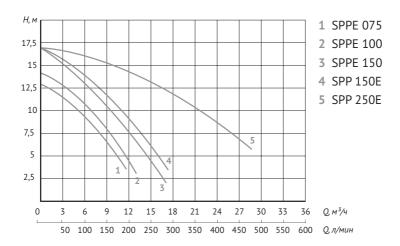
Рисунок 1 - Габаритные, установочные и присоединительные размеры: а) – серии JET POOL SPP/ SPPE; б) – серия HCP

Таблица 3 – Размеры насосов

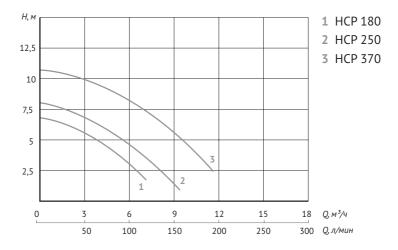
Серия и			Габа	ритные раз	Присоединительные размеры					
Модель		L	l1	l2	Н	В	b1	d	<b>G1/G2</b> , дюйм	<b>D</b> *, <i>MM</i>
JET	075	528	384	237,5	305	180	127,2	8,7	21/4"	50
POOL	100	528	384	237,5	305	180	127,2	8,7	21⁄4"	50
SPPE	150	528	384	237,5	305	180	127,2	8,7	21⁄4"	50
JET	150E	528	384	237,5	305	180	127,2	8,7	21/4"	50
POOL SPP	250E	571	384	237,5	305	180	127,2	8,7	21⁄4"	50
	180	436	258	176	217	158	113,5	9,5	1½"	50
	250	436	258	176	217	158	113,5	9,5	1½"	50
JET	370	436	258	176	217	158	113,5	9,5	1½"	50
POOL	550	497	302	204	250	198	136	8,6	1½"	50
HCP	750	497	302	204	250	198	136	8,6	1½"	50
	1100	497	302	204	250	198	136	8,6	1½"	50
	1500	558	312	220	313	216	150	16,1	2"	63

<sup>\*</sup> Внутренний диаметр ниппеля/муфты, соответствующий наружному диаметру присоединяемого трубопровода

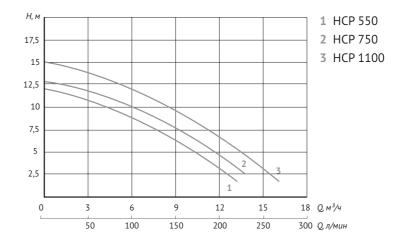
### 3.4 Напорно-расходные характеристики



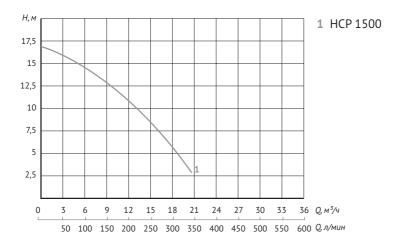
		Q				ſ	Троизв	одител	тьност	Ь			
Модель	Р, кВт	л/мин	0	50	100	150	200	250	300	350	400	450	500
		м³/час	0	3	6	9	12	15	18	21	24	27	30
SPPE 075	0,37		13	11,2	9	6,5	2,8	-	-	-	-	-	-
SPPE 100	0,55	(H), Μ	14	12,4	10,5	7,7	4,3	0,6	-	-	-	-	-
SPPE 150	0,9		17	15	13	10,2	7,5	4,3	0,6	-	-	-	-
SPP 150E	0,75	Напор	17	15,5	13,6	11,4	9	6,1	2,7	-	-	-	-
SPP 250E	1,5		17	16,4	15,8	15,1	14	13	11,4	10,2	8,4	6,8	4,6



		Q	Произ	Производительность							
Модель	Р, кВт	л/мин	0	50	100	150	200				
		м³/час	0	3	6	9	12				
HCP 180	0,18	9 -	7	5,5	2,8	-	-				
HCP 250	0,25	: :: Напор (Н), м	8	6,7	4,6	1,3	-				
HCP 370	0,37	10	11	9,8	8	5,5	1,8				



	- Р, кВт _	Q	Производительность									
Модель		л/мин	0	50	100	150	200	250	300			
		м³/час	0	3	6	9	12	15	18			
HCP 550	0,55		12	10,5	8,7	6,2	3,1	-	-			
HCP 750	0,75	Hanop (H), M	13	11,5	10	7,5	4,3	0	-			
HCP 1100	1,1	Τ,	15	13,6	11,8	9,3	6,5	3,1	-			



	Р, кВт	Q			Про	ризводиг	пельносі	ть		
Модель		л/мин	0	50	100	150	200	250	300	350
		м³/час	0	3	6	9	12	15	18	21
HCP 1500	1,5	Hanop (H), M	17	15,7	14,2	12,7	10,5	8,4	5,6	2,2

Примечание – Приведённые данные по максимальному напору и максимальной производительности справедливы при напряжении электросети 230 В, нулевой высоте всасывания, чистом фильтре и минимальном сопротивлении потоку воды в напорном трубопроводе.

# 4 Устройство и принцип работы

#### 4.1 Устройство насосов

Общий вид и конструкция насосов серий JET POOL SPP и JET POOL SPPE показаны на рисунке 2, общий вид и конструкция насосов серии JET POOL HCP показаны на рисунке 3.

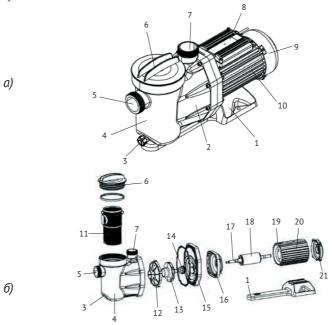


Рисунок 2 - JET POOL SPP и JET POOL SPPE a) – общий вид; б) – конструкция

- 1 монтажная опора
- 2 гидравлическая часть
- 3 сливное отверстие
- 4 фильтр предварительной очистки
- 5 всасывающий патрубок
- 6 крышка фильтра предварительной очистки
- 7 напорный патрубок
- 8 коробка клеммная

- 9 вентилятор с защитным кожухом
- 10 электродвигатель
- 11 сетчатый фильтр
- 12 диффузор
- 13 рабочее колесо
- 14 торцевое уплотнение
- 15 крышка рабочей камеры
- 16 передний подшипниковый щит
- 17 вал
- 18 ротор
- 19 статор
- 20 корпус электродвигателя
- 21 задний подшипниковый щит

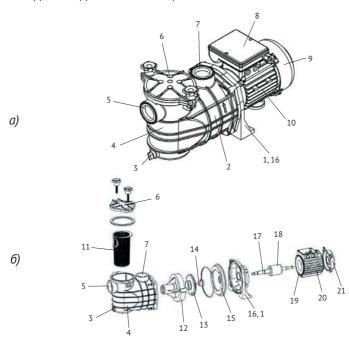


Рисунок 3 - JET POOL HCP а) – общий вид; б) – конструкция

- 1 монтажная опора (объединена с передним подшипниковым щитом)
- 2 гидравлическая часть
- 3 сливное отверстие
- 4 фильтр предварительной очистки
- 5 всасывающий патрубок
- 6 крышка фильтра предварительной очистки
- 7 напорный патрубок
- 8 коробка клеммная
- 9 вентилятор с защитным кожухом
- 10 электродвигатель
- 11 сетчатый фильтр
- 12 диффузор
- 13 рабочее колесо
- 14 торцевое уплотнение
- 15 крышка рабочей камеры
- 16 передний подшипниковый щит
- 17 вал
- 18 ротор
- 19 статор
- 20 корпус электродвигателя
- 21 задний подшипниковый щит

Гидравлическая (насосная) часть – одноступенчатая, центробежного типа, со встроенным диффузором (поз. 12), оснащена сетчатым фильтром (поз. 11) предварительной (грубой) очистки для предотвращения попадания крупных взвешенных частиц, которые могут повредить гидравлические части насоса.

У насосов серий JET POLL SPP и JET POLL SPPE крышка фильтра предварительной очистки (поз. 6) крепится в корпусе с помощью резьбового соединения. Крышка фильтра предварительной очистки насосов серии JET POLL HCP имеет быстросъёмное соединение и крепится на корпусе с помощью откидных болтов.

Герметизация соединения рабочей камеры и вала электродвигателя выполнена с помощью торцевого уплотнения (поз. 14), представляющего собой керамографитовую пару, которая охлаждается и смазывается перекачиваемой жидкостью. Работа

насоса без воды (более 10 с) может привести к перегреву торцевого уплотнения и к термическим деформациям.

Электродвигатель – однофазный, оснащается конденсатором, имеет встроенную термозащиту, охлаждается за счёт вращения вентилятора (поз. 9) на валу (поз. 17) и комплектуется электрокабелем со штепсельной вилкой.

Корпус гидравлической части (поз. 2), сетчатый фильтр, диффузор и крышка рабочей камеры (поз. 15) изготовлены из полипропилена. Материал рабочего колеса (поз. 13) — полифениленоксид, усиленный стекловолокном (PPO-GF20). Крышка фильтра предварительной очистки изготовлена из прозрачного поликарбоната и позволяет осуществлять визуальный контроль присутствия загрязнений в сетчатом фильтре без демонтажа крышки. Присоединительные элементы, предназначенные для соединения насоса с трубопроводом (см. Раздел 2 «Комплект поставки» и подраздел 3.3 «Габаритные и присоединительные размеры»), изготовлены из поливинилхлорида.

Корпус электродвигателя (поз. 20), передний (поз. 16) и задний (поз. 21) подшипниковые щиты изготовлены из алюминиевого сплава. У насосов серии JET POOL HCP передний подшипниковый щит одновременно является монтажной опорой (поз. 1). У насоса модели JET POOL HCP 1500 передний подшипниковый щит изготовлен из чугуна. Обмотка статора электродвигателя (поз. 19) выполнена из медной проволоки.

#### 4.2 Принцип работы

Принцип работы насоса основан на повышении давления жидкости, движущейся от всасывающего патрубка (поз. 5) к напорному патрубку (поз. 7). Электродвигатель (поз. 19) преобразовывает электрическую энергию в механическую, которая передается на ротор (поз. 18), вал (поз. 17) которого соединён с рабочим колесом (поз. 13). Через всасывающий патрубок жидкость поступает в гидравлическую часть (поз. 2), в центр вращающегося рабочего колеса. Под действием центробежных сил жидкость движется вдоль лопаток, на периферии рабочего колеса скорость жидкости увеличивается — растёт кинетическая энергия, которая преобразуется в давление.

На крышке коробки клеммной (поз. 8) расположена идентификационная табличка, на которой указаны основные технические характеристики насоса и его серийный номер, первые четыре цифры которого обозначают год и месяц изготовления (ГГММ...).

## 5 Меры безопасности

- Насос должен использоваться только по своему прямому назначению в соответствии с техническими характеристиками, условиями эксплуатации и указаниями, приведёнными в соответствующих разделах настоящего Руководства.
- Монтаж, ввод в эксплуатацию, техническое обслуживание, поиск и устранение неисправностей должны производиться квалифицированным персоналом в строгом соответствии с «Правилами устройства электроустановок» (ПУЭ) и «Правилами техники безопасности при эксплуатации электроустановок потребителей» (ПТБ).
- В линии, идущей от распределительного щита к розетке, к которой подключается насос, должен быть установлен дифференциальный автоматический выключатель (УЗО) с током срабатывания не более 30 мА.
- Место подключения насоса к электрической сети (розетке) должно быть защищено от попадания брызг воды и прямых солнечных лучей, находиться вне зоны возможного затопления.
- Насос не предназначена для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании насоса лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находится под присмотром для недопущения игр с насосом.
- КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ:
  - подключать насос к электросети, не имеющей работоспособной и эффективной системы заземления;
  - прикасаться к электрическим частям во время работы насоса;
  - перекачивать с помощью насоса вязкие, горючие, легковоспламеняющиеся, взрывоопасные, химически агрессивные жидкости;
  - эксплуатировать насос в местах с повышенной влажностью воздуха, содержанием пыли, химически агрессивных и/или воспламеняющихся газов;
  - устанавливать насос в помещениях, подверженных затоплению или воздействию отрицательных температур;
  - эксплуатировать насос, имеющий трещины в корпусе;
  - эксплуатировать насос с демонтированными крышкой клемнной коробки и кожухом вентилятора;
  - эксплуатировать насос при повышенном напряжении в электрической сети;
  - подключать насос к электрической сети при неисправном электродвигателе;
  - эксплуатировать насос при появлении запаха или дыма, характерного для горящей изоляции;
  - ремонтировать и обслуживать насос, подключенный к электрической сети;
  - накрывать насос во время работы тканью, пленкой т.п.

- Перед проведением любых работ с насосом необходимо убедиться, что электропитание отключено и приняты все меры, исключающие его случайное включение. Подача напряжения на насос разрешается только после завершения работ.
- Запрещается приподнимать или тянуть насос за электрокабель, а также тянуть за электрокабель, вынимая штепсельную вилку из розетки.
- Запрещается вставлять и вынимать штепсельную вилку из розетки мокрыми руками.
- Запрещается отрезать штепсельную вилку, укорачивать электрический кабель или удлинять его наращиванием.
- При повреждении электрического кабеля и/или штепсельной вилки, во избежание поражения электрическим током, их должен заменить Изготовитель, его агент или аналогичное квалифицированное лицо.
- Разборка и ремонт насоса должны осуществляться только специалистами сервисного центра.

## 6 Монтаж и ввод в эксплуатацию

#### 6.1 Общие требования к монтажу

Все работы по монтажу и вводу в эксплуатацию должны быть проведены квалифицированным персоналом с соблюдением требований раздела 5 «Меры безопасности».

Насос должен устанавливаться в чистом вентилируемом (хорошо проветриваемом) техническом помещении, конструкция которого предотвращает проникновение атмосферных осадков и защищает насос от воздействия прямых солнечных лучей. Допускается устанавливать насос на улице при условии обеспечения необходимого укрытия, защищающего насос от атмосферных осадков и воздействия прямых солнечных лучей (см. подраздел 3.1 «Условия эксплуатации»).

Техническое помещение, в котором производится установка насоса, должно быть сухим и оборудовано следующим образом:

- иметь в полу канализационные трапы или приямок с дренажным насосом для удаления воды из технического помещения в случае аварийных ситуаций;
- пол помещения должен иметь уклон 1% в сторону трапов или приямка;

Место, расположение и способ установки насоса в месте эксплуатации должны обеспечивать свободный и удобный доступ для визуального контроля его технического состояния, выполнения обслуживания, ремонта и демонтажа.

На полу помещения должен быть предусмотрен стационарный постамент или иное основание с горизонтальной, ровной и твёрдой поверхностью, обеспечивающие постоянное и устойчивое положение насоса. Площадь постамента должна превышать габаритные размеры насоса не менее чем на 10%, высота постамента должна быть не менее 100 мм (см. рисунок 4).

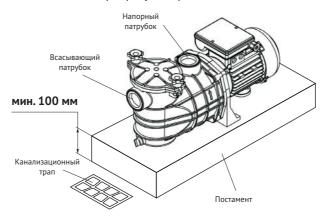


Рисунок 4 - Пример установки насоса на постаменте

Насос должен крепиться на поверхности постамента с помощью соответствующего крепежа, например, анкерных болтов (не входят в комплект поставки). Во избежание ослабления затяжки болтов с течением времени рекомендуется предусмотреть в резьбовых соединениях стопорные шайбы. Для уменьшения шума и вибрации при работе насоса, крепление к поверхности должно быть выполнено через демпферные шайбы или антивибрационные прокладки (не входят в комплект поставки).

В месте установки насоса должен быть обеспечен свободный и удобный доступ к электрической розетке.

Место установки насоса рекомендуется выбирать таким образом, чтобы над насосом не проходили трубопроводы, во избежание попадания воды на кабель электропитания и корпус электродвигателя при протечках в системе.



#### ВНИМАНИЕ!

Не рекомендуется устанавливать насос на высоте более 2 метров над уровнем воды бассейна (резервуара). Для обеспечения оптимальной и стабильной работы насоса устанавливайте насос ниже уровня воды. При работе с бассейном (резервуаром) устанавливайте насос на расстоянии минимум 3 метра от края.

Установите на всасывающий трубопровод обратный клапан при эксплуатации насоса выше уровня воды.

#### 6.2 Гидравлическое подключение



#### ВНИМАНИЕ!

Внутренние диаметры всасывающего и напорного трубопроводов должны соответствовать присоединительным размерам всасывающего и напорного патрубков насоса.

- 1. Присоедините всасывающий трубопровод к всасывающему патрубку насоса. Всасывающий трубопровод должен иметь постоянное сечение по всей длине, и длина трубопровода должна быть максимально короткой. Обратные углы во всасывающем трубопроводе не допускаются.
- 2. Присоедините напорный трубопровод к напорному патрубку насоса.
- Для обеспечения возможности проведения технического обслуживания, ремонта и демонтажа насоса рекомендуется на напорном и всасывающем трубопроводе установить шаровые краны (в комплект поставки не входят).
- 4. Всасывающий и напорный трубопроводы должны быть полностью или максимально избавлены от вибрационных и механических нагрузок, передаваемых насосом. Трубопроводы также не должны передавать нагрузку и усилия на насос, для этого предусмотрите соответствующий способ их присоединения к насосу и/или вспомогательные установочные детали (крепления, опоры и т. д.).



#### ВНИМАНИЕ!

Все соединения во всасывающем и напорном трубопроводах должны быть выполнены герметично.

5. Протяжённый трубопровод, а также загрязнения в сетчатом фильтре увеличивают сопротивление потоку воды и уменьшают максимальную высоту всасывания насоса. Также следует исключить соединения, сужающие или расширяющие проходное сечение трубопроводов.

#### 6.3 Электрическое подключение



#### ВНИМАНИЕ!

Электрическое подключение следует выполнять только после окончательного выполнения всех гидравлических подключений и заполнения гидравлической части насоса водой, при этом необходимо убедиться в отсутствие течей воды в местах соединений.

Электрическое подключение должно быть выполнено через штепсельное соединение при строгом соблюдении требований Раздела 5 «Меры безопасности» и с учётом электрических параметров насоса (см. 3.2 «Технические характеристики»).

Штепсельная розетка должна быть:

- стационарная;
- иметь контакт заземления;
- использоваться только для питания насоса;
- защищена от проникновения влаги.

Перед включением насоса проверьте напряжение в питающей электрической сети и контролируйте его в процессе дальнейшей эксплуатации насоса. Работа насоса с пониженным напряжением ведёт к снижению его напорно-расходных характеристик и повышению рабочего (номинального) тока. Для обеспечения рабочего напряжения рекомендуется использовать стабилизатор напряжения.

## 6.4 Ввод в эксплуатацию



#### ВНИМАНИЕ!

Запрещена работа насоса без воды. Включать насос допускается только после заполнения водой гидравлической части и всасывающего трубопровода.

Перед вводом насоса в эксплуатацию его гидравлическая часть и всасывающий трубопровод должны быть заполнены водой. Для этого снимите крышку фильтра предварительной очистки (см. рисунок 2 и рисунок 3, поз. 6) и заполните гидравлическую часть чистой водой до уровня напорного патрубка. Затем установите крышку фильтра на прежнее место.

Для выпуска воздуха из системы откройте кран на напорном трубопроводе и включите насос. С момента включения и до стабильной работы насоса может пройти до 5-10 минут, в зависимости от протяженности всасывающего и напорного трубопроводов, а также степени их заполненности водой.



#### ВНИМАНИЕ!

He допускается продолжительная работа насоса без расхода воды (запорная арматура в закрытом положении).

В процессе эксплуатации насоса контролируйте герметичность системы, не допускайте попадания воздуха в насос и трубопроводы.

В случае падения температуры окружающей среды ниже 1°С в месте эксплуатации насоса примите меры, полностью исключающие замерзание воды в насосе и трубопроводах системы, или демонтируйте насос, слейте воду из гидравлической части и поместите насос на хранение (см. Раздел 8 «Транспортировка и хранение»).



#### ВНИМАНИЕ!

Максимальное число пусков насоса - не более 4 в час (с равномерными интервалами).

# 7 Техническое обслуживание

При соблюдении условий эксплуатации и указаний настоящего Руководства насос не нуждается в специальном техническом обслуживании.

Рекомендуется регулярно выполнять:

- 1. Технический осмотр насоса на предмет:
  - отсутствия повреждений корпуса, электрического кабеля и штепсельной вилки;
  - надёжности крепления к постаменту;
  - наличия посторонних шумов и вибраций при работе.
- 2. Проверку герметичности всасывающего и напорного трубопроводов, работоспособности шаровых кранов и других конструктивных элементов.
- 3. Очистку сетчатого фильтра от загрязнений. После каждого открытия крышки фильтра проверяйте уплотнительную прокладку на отсутствие повреждений, а также контролируйте чистоту опорных поверхностей, чтобы обеспечить герметичное закрытие крышки фильтра.

Все работы должны выполняться с соблюдением мер безопасности (см. Раздел 5 «Меры безопасности»).

# 8 Транспортировка и хранение

Транспортировка насоса, упакованного в тару, осуществляется крытым транспортом любого вида, обеспечивающим его сохранность, в соответствии с правилами перевозок грузов, действующими на данном виде транспорта. При транспортировке должна быть исключена возможность перемещения насоса внутри транспортного средства, а также попадания влаги и атмосферных осадков на тару насоса.

Если насос был в эксплуатации, то перед длительным хранением следует очистить его наружную поверхность от отложений и загрязнений, промыть гидравлическую часть чистой водой, слить остатки воды, открыв сливную пробку, и просушить.

Если в системе возможно замерзание воды, демонтируйте насос, очистите и поместите его на хранение. Насос следует хранить в сухом закрытом помещении, при температуре окружающей среды от +1 до +40 °C, вдали от нагревательных приборов, избегая попадания на него прямых солнечных лучей. Воздух в помещении не должен содержать агрессивных паров и газов. Срок хранения 5 лет.

## 9 Утилизация

Насос не должен быть утилизирован вместе с бытовыми отходами. Возможные способы утилизации необходимо узнать у местных коммунальных служб. Упаковка изделия выполнена из картона и может быть переработана.

# 10 Возможные неисправности и способы их устранения

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Насос не включается или само- произвольно выключился во время работы	Отсутствует напряжение в электрической сети	Проверьте напряжение в сети
	Обрыв и/или неисправность контактов в линии электропитания насоса (розетке)	Устраните обрыв и/или неисправность контактов в электрической цепи
	Низкое напряжение в электрической сети	Установите стабилизатор напряжения
	Неисправность конденсатора	Замените конденсатор
		Обратитесь в сервисный центр
	Сработала встроенная термозащита электродвигателя (насос работал с перегрузкой)	Проверьте условия эксплуатации насоса (напряжение в электрической сети, отсутствие засоров в гидравлической части насоса и напорном трубопроводе, отсутствие затруднений при вращении рабочего колеса и вала электродвигателя)
		Проверьте, свободно ли вращается вал электродвигателя. Проверните вал, используя доступ к нему со стороны вентилятора. При затруднённом вращении (наличии загрязнений и отложений) выполните очистку рабочей камеры и рабочего колеса от загрязнений и/или посторонних предметов
	Неисправность электродвигателя	Обратитесь в сервисный центр

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Насос работает, но не подаёт воду	Нет воды во всасывающем трубопроводе	Обеспечьте поступление воды в насос, проверьте работоспособность обратного клапана
	Слишком большая высота всасывания	Измените место установки насоса, переместив ближе/ ниже к бассейну (см. подраздел 6.1 «Общие требования к монтажу»)
	Попадание воздуха во всасывающий трубопровод и гидравлическую часть насоса	Устраните причину разгерметизации всасывающего трубопровода. Снова заполните насос и всасывающий трубопровод водой (см. подраздел 6.4 «Ввод в эксплуатацию»)
	Фильтр предварительной очистки, всасывающий и/ или напорный трубопровод, частично или полностью засорены	Очистите сетчатый фильтр от загрязнений. Устраните засоры во всасывающем и/или напорном трубопроводах
	Присутствие загрязнений/ отложений и/или посторонних предметов в рабочем колесе	Обратитесь в сервисный центр
	Повреждено рабочее колесо	
Низкая производительность насоса	Низкое напряжение в электрической сети	Установите стабилизатор напряжения
	Внутренний диаметр всасывающего и/или напорного трубопровода меньше требуемого	При монтаже трубопроводов используйте трубы и трубопроводную арматуру, внутренний диаметр которых соответствует присоединительным размерам насоса (см. подразделы 3.2 «Технические характеристики» 3.3 «Габаритные и присоединительные размеры» и 6.1 «Общие требования к монтажу»)

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Низкая производительность насоса	Слишком большая высота всасывания и протяжённый всасывающий трубопровод и/или напорный трубопроводы	Уменьшите длину трубопровода на всасывании и/или измените место установки насоса, переместив ближе/ниже к бассейну (см. подраздел 6.1 «Общие требования к монтажу»)
	Фильтр предварительной очистки, всасывающий и/или напорный трубопроводы частично засорены	Очистите сетчатый фильтр (корзину) от загрязнений. Устраните засоры во всасывающем и/или напорном трубопроводах
	Присутствие загрязнений/отложений и/или посторонних предметов в рабочем колесе  Износ и/или повреждение рабочего колеса	Обратитесь в сервисный центр
Шум и вибрация при работе насоса	Недостаточная надёжность крепления насоса и трубопроводов к опорным поверхностям	Проверьте качество резьбовых соединений, подтяните их при необходимости
	Разрушены или повреждены демпферные шайбы/прокладки в местах крепления насоса к постаменту	Замените демпферные шайбы/прокладки
	Изношены или повреждены подшипники	Замените подшипники
		Обратитесь в сервисный центр
Пробой питающей сети на корпус	Повреждена система заземления	Обеспечьте заземление насоса в соответствии со стандартами и правилами (см. Раздел 5 «Меры безопасности»)

# 11 Гарантийные обязательства

Изготовитель несёт гарантийные обязательства в течение 12 (двенадцати) месяцев от даты продажи Изделия через розничную сеть. Срок службы Изделия составляет 5 (пять) лет с момента ввода в эксплуатацию.

В течение гарантийного срока Изготовитель бесплатно устраняет дефекты, возникшие по вине Изготовителя, или производит обмен Изделия при условии соблюдения Потребителем правил эксплуатации.

Гарантия не предусматривает возмещения материального ущерба или компенсацию в результате травм, возникших вследствие неправильного монтажа и эксплуатации.

## ⚠

# ВНИМАНИЕ! Гарантийные обязательства не распространяются:

- на неисправности, возникшие в результате несоблюдения Потребителем требований настоящего Руководства;
- на неисправности, возникшие в результате нарушений требований к перекачиваемой жидкости;
- на механические повреждения, вызванные внешним ударным воздействием, небрежным обращением, либо воздействием отрицательных температур окружающей среды;
- на насосы, подвергшиеся самостоятельной разборке, ремонту или модификации:
- на неисправности, возникшие в результате перегрузки насоса. К безусловным признакам перегрузки относятся: разрушение уплотнений и подшипников; деформация и повреждения вращающихся деталей и узлов; следы оплавления, потемнение, обугливание контактов, проводов, обмотки статора, появление цветов побежалости на деталях и узлах; сильное внутреннее загрязнение;
- на детали, подвергшиеся сильному износу, вследствие перекачивания воды с большим содержанием твёрдых, взвешенных частиц и/или попадания в гидравлическую часть посторонних предметов.

Гарантия не действует без предъявления заполненного гарантийного талона.